

Verordnung über den Schutz der Auengebiete von nationaler Bedeutung (Auenverordnung)

Änderung vom 15. Juni 2001

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Anhänge 1 und 2 der Auenverordnung vom 28. Oktober 1992¹ werden wie folgt geändert:

1. Der Anhang 1 erhält die neue Fassung gemäss Beilage.
2. Der Anhang 2 wird gemäss Beilage geändert.²

II

Diese Änderung tritt am 1. August 2001 in Kraft.

15. Juni 2001

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Moritz Leuenberger
Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

¹ SR **451.31**

² Der Text des Anhangs 2 zur Auenverordnung wird in der AS nicht veröffentlicht. Dies gilt auch für seine hier vorliegende Änderung. Der Text kann nach Artikel 2 Absatz 2 jederzeit bei der Bundeskanzlei, beim Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft und bei den Kantonen eingesehen werden.

Anhang I
(Art. 1)**Liste der Auengebiete von nationaler Bedeutung**

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revision
Kanton Zürich				
5	Eggrank–Thurspitz	Andelfingen, Flaach, Kleinandelfingen, Marthalen ³	1992	
92	Still Rüss–Rickenbach	Ottenbach ⁴	1992	
95	Ober Schachen–Rüssspitz	Obfelden ⁵	1992	
Kanton Bern				
44	Oberburger Schachen	Burgdorf, Hasle	1992	
46	Utzenstorfer Schachen	Utzenstorf	1992	
47	Altwässer der Aare und der Zihl	Büren an der Aare, Dotzigen, Meienried, Meinisberg, Orpund, Safnern, Scheuren	1992	
48	Alte Aare: Lyss–Dotzigen	Büetigen, Busswil, Dotzigen, Lyss, Schwadernau, Studen, Worben	1992	
49	Alte Aare: Aarberg – Lyss	Aarberg, Kappelen, Lyss	1992	
53	Niederried–Oltigenmatt	Golaten, Mühleberg, Radelfingen, Wileroltigen	1992	
55	Senseauen	Albligen, Guggisberg, Köniz, Wahlern ⁶	1992	
58	Teuffengraben – Sackau	Rüeggisberg, Rüscheegg, Wahlern	1992	
59	Laupenau	Mühleberg, Laupen	1992	
69	Belper Giessen	Belp, Kehrsatz, Münsingen, Muri, Rubigen	1992	
70	Chandergrien	Spiez	1992	
71	Augand	Reutigen, Spiez	1992	
72	Heustrich	Aeschi bei Spiez, Reichenbach	1992	
74	Gastereholz	Kandersteg	1992	
75	Brünnlisau	Diemtigen, Erlenbach, Wimmis	1992	
76	Wilerau	Diemtigen, Erlenbach	1992	

³ Das Objekt liegt in den Gemeinden Andelfingen, Flaach, Kleinandelfingen, Marthalen ZH/Buchberg, Rüdlingen SH

⁴ Das Objekt liegt in den Gemeinden Ottenbach ZH/Aristau, Jonen, Merenschwand, Rottenschwil AG

⁵ Das Objekt liegt in den Gemeinden Obfelden ZH/Hünenberg ZG/Merenschwand, Mühlau AG

⁶ Das Objekt liegt in den Gemeinden Albligen, Guggisberg, Köniz, Wahlern BE/Heitenried, Plaffeien, St. Antoni, Überstorf, Zumholz FR

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revision
77	Niedermettlisau	Därstetten, Erlenbach	1992	
78	Engstlige: Bim Stei–Oybedly	Frutigen	1992	
79	Weissenau	Unterseen	1992	
80	Chappelistutz	Gsteigwiler, Wilderswil	1992	
81	In Erlen	Grindelwald	1992	
83	Jägglisglunte	Brienz	1992	
84	Sytenwald	Meiringen	1992	
86	Sandey	Innertkirchen	1992	
209	Seewald – Fanel	Gampelen, Ins ⁷	1992	
221	Aare bei Altreu	Arch ⁸	1992	
222	Heidenweg/St. Petersinsel	Erlach, Twann	1992	
223	Hagneckdelta	Hagneck, Lüscherz	1992	
224	Rohr–Oey	Lauenen	1992	
1121	Kanderfirn	Kandersteg	2001	
1132	Rezligletscher	Lenk	2001	
1139	Geltengletscher	Lauenen	2001	
1206	Gauligletscher	Innertkirchen	2001	
1214	Diechtergletscher	Guttannen	2001	
1216	Rosenlauigletscher	Schattenhalb	2001	
1327	Bächlisboden	Guttannen	2001	
1354	Spittelmatte	Kandersteg ⁹	2001	
1401	Gamchigletscher	Reichenbach im Kandertal	2001	
Kanton Luzern				
98	Aemmenmatt	Doppleschwand, Entlebuch	1992	
Kanton Uri				
105	Reussdelta	Flüelen, Seedorf	1992	
107	Stössi	Silenen	1992	
108	Widen bei Realp	Hospental, Realp	1992	
1008	Hüfifirn	Silenen	1992	2001
1010	Brunnifirn	Silenen	2001	
1218	Tiefengletscher	Realp	2001	
1219	Dammagletscher	Göschenen	2001	
1221	Chelengletscher	Göschenen	2001	
1228	Kartigelfirn	Wassen	2001	
1229	Wallenburfirn	Göschenen	2001	
Kanton Schwyz				
104	Tristel	Muotathal	1992	

⁷ Das Objekt liegt in den Gemeinden Gampelen, Ins BE/Marin-Epagnier NE

⁸ Das Objekt liegt in den Gemeinden Arch BE/Bettlach SO

⁹ Das Objekt liegt in den Gemeinden Kandersteg BE/Leukerbad VS

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revi- sion
110	Biber im Aegeriried	Rothenthurm ¹⁰	1992	
225	Aahorn	Lachen	1992	
Kanton Obwalden				
99	Schlierenrüti	Alpnach	1992	
100	Städerried	Alpnach	1992	
101	Lau	Giswil	1992	
102	Steinibach	Giswil, Sarnen	1992	
Kanton Nidwalden				
<i>keine Objekte</i>				
Kanton Glarus				
109	Hinter Klöntal	Glarus	1992	
216	Chrauchbach: Haris	Matt	1992	
1302	Oberstafelbach	Linthal	2001	
Kanton Zug				
95	Ober Schachen – Rüssspitz	Hünenberg ¹¹	1992	
97	Frauental	Cham	1992	
110	Biber im Aegeriried	Oberägeri ¹²	1992	
Kanton Freiburg				
52	Les Iles de Villeneuve	Villeneuve ¹³	1992	
55	Senseauen	Heitenried, Plaffeien, St. Antoni, Ueberstorf, Zumholz ¹⁴	1992	
60	Bois du Dévin	Marly	1992	
61	Aergera: Plasselb–Marly	Giffers, Marly, Pierrafortscha, Plasselb, St. Silvester, Tentlingen, Villarsel-sur-Marly	1992	
62	La Sarine: Rossens–Haute- rive	Arconciel, Corpataux, Ecuvil- lens, Posieux, Rossens, Treyvaux	1992	
65	Les Auges d'Estavannens	Enney, Estavannens, Grandvil- lard, Gruyères	1992	
66	Les Auges de Neirivue	Albeuve, Grandvillard, Lessoc, Neirivue, Villars-sous-Mont	1992	

¹⁰ Das Objekt liegt in den Gemeinden Rothenthurm SZ/Oberägeri ZG

¹¹ Das Objekt liegt in den Gemeinden Hünenberg ZG/Obfelden ZH/Merenschwand Mühlau AG

¹² Das Objekt liegt in den Gemeinden Oberägeri ZG/Rothenthurm SZ

¹³ Das Objekt liegt in den Gemeinden Villeneuve FR/Granges-près-Marnand VD

¹⁴ Das Objekt liegt in den Gemeinden Heitenried, Plaffeien, St. Antoni, Überstorf, Zumholz FR/Albligen, Guggisberg, Köniz, Wahlern BE

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revision
203	Les Grèves d'Yvonand– Cheyres	Cheyres ¹⁵	1992	2001
204	Les Grèves de Cheyres- Font	Cheyres, Font	1992	
205	Les Grèves d'Estavayer-le- Lac–Chevroux	Autavaux, Estavayer-le-Lac Forel ¹⁶	1992	2001
206	Les Grèves de Chevroux– Portalban	Gletterens, Portalban ¹⁷	1992	2001
207	Les Grèves de Portalban– Cudrefin	Delley ¹⁸	1992	2001
217	La Neirigue et la Glâne	Autigny, Chavannes-sous- Orsonnens, Estavayer- le-Gibloux, Orsonnens	1992	
Kanton Solothurn				
45	Emmenschachen	Luterbach	1992	
221	Aare bei Altreu	Bettlach ¹⁹	1992	
Kanton Basel-Stadt				
<i>keine Objekte</i>				
Kanton Basel-Land				
<i>keine Objekte</i>				
Kanton Schaffhausen				
4	Seldenhalde	Schleitheim	1992	
5	Eggrank – Thurspitz	Buchberg, Rüdlingen ²⁰	1992	
Kanton Appenzell-Ausserrhoden				
<i>keine Objekte</i>				
Kanton Appenzell-Innerrhoden				
<i>keine Objekte</i>				
Kanton St. Gallen				
12	Ghöggerhütte	Niederbüren ²¹	1992	

¹⁵ Das Objekt liegt in den Gemeinden Cheyres FR/Yvonand VD

¹⁶ Das Objekt liegt in den Gemeinden Autavaux, Estavayer-le-Lac, Forel FR/Chevroux VD

¹⁷ Das Objekt liegt in den Gemeinden Gletterens, Portalban FR/Chevroux VD

¹⁸ Das Objekt liegt in den Gemeinden Delley FR/Chabrey, Champmartin, Cudrefin VD

¹⁹ Das Objekt liegt in den Gemeinden Bettlach SO/Arch BE

²⁰ Das Objekt liegt in den Gemeinden Buchberg, Rüdlingen SH/Andelfingen, Flaach, Kleinandelfingen, Marthalen ZH

²¹ Das Objekt liegt in den Gemeinden Niederbüren SG/Bischofszell TG

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revi- sion
14	Glatt nordwestlich Flawil	Flawil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil	1992	
16	Gillhof–Glattbrugg	Oberbüren, Uzwil, Zuzwil	1992	
18	Thurauen Wil–Weieren	Uzwil, Wil, Zuzwil	1992	
19	Thur und Necker bei Lütis- burg	Ganterschwil, Lütisburg	1992	
219	Altenrhein	Thal	1992	
Kanton Graubünden				
27	Rhäzünser Rheinauen	Bonaduz, Domat/Ems, Rhäzüns, Rothenbrunnen	1992	
28	Cumparduns	Fürstenau, Sils im Domleschg, Thusis	1992	
29	Cauma	Castrisch, Sagogn, Schluein	1992	
30	Plaun de Foppas	Ilanz, Schnaus	1992	
31	Cahuons	Sumvitg, Trun	1992	
32	Disla – Pardomat	Disentis/Mustér	1992	
33	Fontanivas	Disentis/Mustér	1992	
34	Gravas	Tujetsch	1992	
35	Ogna da Pardiala	Breil/Brigels, Rueun, Waltensburg	1992	
157	Isola	S. Vittore ²²	1992	
158	Ai Fornas	Roveredo, S. Vittore	1992	
160	Pascoletto	Grono, Leggia	1992	
161	Rosera	Lostallo	1992	
162	Pomareda	Soazza	1992	
164	Ganton	Mesocco, Soazza	1992	
166	Pian de Alne	Cauco, Santa Domenica	1992	
174	Strada	Tschlin	1992	
176	Plan–Sot	Ramosch	1992	
177	Panas–ch–Resgia	Ramosch, Sent	1992	
181	Lischana–Suronnas	Scuol	1992	
185	Craviz	Susch	1992	
187	Blaisch dal Piz dal Ras	Susch	1992	
188	San Batrumieu	Madulain, Zuoz	1992	
190	Isla Glischa–Arvins–Seglias	Bever, La Punt, Samedan	1992	
194	Flaz	Celerina, Samedan	1992	
195	Il Rom Valchava–Graveras (Müstair)	Müstair, Santa Maria im Müstertal, Valchava	1992	
1006	Glatscher da Gavirolas	Waltensburg/Vuorz, Andiast	2001	
1013	Vadret Vallorgia	S-chanf	2001	
1017	Vadret da Grialetsch	Susch	2001	
1020	Silvrettagletscher	Klosters–Serneus	2001	

²² Das Objekt liegt in den Gemeinden S. Vittore GR/Lumino TI

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revision
1044	Vadrec da la Bondasca	Bondo	2001	
1046	Vadrec del Forno	Stampa	2001	
1057	Tambogletscher	Splügen, Medels im Rheinwald	2001	
1061	Paradiesgletscher	Hinterrhein	2001	
1063	Canal Gletscher	Vals	2001	
1066	Fanellgletscher	Vals	2001	
1231	Vadrec da Fedoz	Stampa	2001	
1235	Vadret da Roseg	Samedan	2001	
1238	Vadret da Morteratsch	Pontresina	2001	
1246	Gletscher da Plattas	Medel (Lucmagn)	2001	
1247	Gletscher da Lavaz	Medel (Lucmagn)	2001	
1252	Vadret da Porchabella	Bergün/Bravuogn, S-chanf	2001	
1254	Vadret da Palü	Poschiavo	2001	
1258	Vadret da Fenga "Süd"	Sent, Ramosch	2001	
1262	Gletschiu dil Segnas	Flims	2001	
1301	Val Frisal	Breil/Brigels	2001	
1310	Rabiusa Engi	Safien	2001	
1315	Pradatsch, Val Plavna	Tarasp	2001	
1316	Plaun Segnas Sut	Flims	2001	
1320	Plaun la Greina	Vrin	1992	2001
1323	Lampertschalp	Vals	2001	
1342	Bergalga	Avers	2001	
1347	Ragn d'Err	Tinizong	2001	
1348	Plaun Vadret, Val Fex	Sils im Engadin/Segl	2001	
1404	Aua da Fedoz	Stampa	2001	
1405	Gletscher Davos la Buora	Medel (Lucmagn)	2001	
Kanton Aargau				
2	Haumättli	Möhligen	1992	
3	Koblenzer Rhein und Lauf- fen	Rietheim	1992	
36	Auenreste Klingnauer Stausee	Böttstein, Klingnau, Koblenz, Leuggern	1992	
37	Wasserschloss Brugg–Stilli	Brugg, Stilli, Windisch, Geben- storf, Untersiggenthal	1992	2001
40	Umiker Schachen–Stieren- hölzli	Brugg, Schinznach-Bad, Umi- ken, Villnachern	1992	
51	Reussinsel Risi	Mellingen, Stetten, Tägerig	1992	
87	Rüssshalden	Wohlenschwil	1992	
88	Tote Reuss–Alte Reuss	Eggenwil, Fischbach-Göslikon, Künten	1992	
91	Rottenschwiler Moos	Rottenschwil, Unterlunkhofen	1992	

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revi- sion
92	Still Rüss–Rickenbach	Aristau, Jonen, Merenschwand, Rottenschwil ²³	1992	
95	Ober Schachen–Rüssspitz	Merenschwand, Mühlau ²⁴	1992	
220	Rossgarten	Schwaderloch	1992	
Kanton Thurgau				
6	Schäffäuli	Niederneunforn	1992	
7	Wuer	Frauenfeld	1992	
8	Hau – Aeuli	Frauenfeld	1992	
9	Wyden bei Pfyn	Felben, Pfyn	1992	
11	Unteres Ghögg	Bischofszell	1992	
12	Ghöggerhütte	Bischofszell ²⁵	1992	
Kanton Tessin				
146	Bosco dei Valloni	Bedretto	1992	
147	Soria	Bedretto	1992	
148	Geròra	Airolò	1992	
149	Albinasca	Airolò	1992	
150	Bolla di Loderio	Biasca, Malvaglia, Semione	1992	
151	Brenno di Blenio	Aquila, Castro, Corzoneso, Dongio, Largario, Leontica, Lottigna, Ludiano, Olivone, Ponto-Valentino, Prugiasco, Torre	1992	
155	Campall	Olivone	1992	
156	Bassa	Lumino	1992	
157	Isola	Lumino ²⁶	1992	
167	Boschetti	Gudo, Sementina	1992	
168	Ciossa Antognini	Cadenazzo, Cugnasco, Gudo, Locarno	1992	
169	Bolle di Magadino	Gordola, Locarno, Magadino	1992	
170	Saleggio	Aurigeno, Gordevio	1992	
171	Maggia	Cevio, Giumaglio, Lodano, Maggia, Moghegno, Someo	1992	
172	Sompredi–Lovalt	Broglio, Prato-Sornico	1992	
227	Sonlèrt–Sabbione	Caverigno	1992	
228	Foce della Maggia	Ascona, Locarno	1992	
229	Madonna del Piano	Croglio, Monteggio	1992	
1079	Ghiacciaio del Basòdino W	Bignasco	2001	

²³ Das Objekt liegt in den Gemeinden Aristau, Jonen, Merenschwand, Rottenschwil AG/
Ottenbach ZH

²⁴ Das Objekt liegt in den Gemeinden Merenschwand, Mühlau AG/Obfelden ZH/
Hünenberg ZG

²⁵ Das Objekt liegt in den Gemeinden Bischofszell TG/Niederbüren SG

²⁶ Das Objekt liegt in den Gemeinden Lumino TI/S. Vittore GR

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revision
Kanton Waadt				
50	Sagnes de la Burtignière	Le Chenit	1992	2001
52	Les Iles de Villeneuve	Granges-près-Marnand ²⁷	1992	2001
68	La Sarine près Château-d'Oex	Château-d'Oex	1992	2001
118	Grand Bataillard	Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Commugny	1992	2001
119	Embouchure de l'Aubonne	Allaman, Buchillon	1992	2001
120	Les Iles de Bussigny	Aclens, Bremblens, Bussigny-près-Lausanne, Echandens	1992	2001
121	La Roujarde	Gollion, Penthaz, Vufflens-la-Ville	1992	2001
122	Bois de Vaux	Lussery-Villars, Penthalaz	1992	2001
123	Les Grangettes	Noville	1992	2001
124	Iles des Clous	Yvorne	1992	
198	Les Grèves de Concise	Concise	1992	2001
200	Les Grèves de Grandson-Bonvillars-Onnens	Bonvillars, Grandson, Onnens	1992	2001
201	Les Grèves d'Yverdon-Les Tuileries	Grandson, Montagny-près-Yverdon, Yverdon-les-Bains	1992	2001
202	Les Grèves d'Yverdon-Yvonand	Chéseaux-Noréaz, Yverdon-les-Bains, Yvonand	1992	2001
203	Les Grèves d'Yvonand-Cheyres	Yvonand ²⁸	1992	2001
205	Les Grèves d'Estavayer-le-Lac-Chevroux	Chevroux ²⁹	1992	2001
206	Les Grèves de Chevroux-Portalban	Chevroux ³⁰	1992	2001
207	Les Grèves de Portalban-Cudrefin	Chabrey, Champmartin, Cudrefin ³¹	1992	2001
208	Les Grèves du Chablais de Cudrefin	Cudrefin	1992	2001
211	Les Monod	Apples, Ballens, Mollens, Montricher, Pampigny	1992	2001
226	La Torneresse à l'Etivaz	Château-d'Oex	1992	2001
Kanton Wallis				
125	Source du Trient	Trient	1992	

²⁷ Das Objekt liegt in den Gemeinden Granges-près-Marnand VD/Villeneuve FR

²⁸ Das Objekt liegt in den Gemeinden Yvonand VD/Cheyres FR

²⁹ Das Objekt liegt in den Gemeinden Chevroux VD/Autavaux, Estavayer-le-Lac, Forel FR

³⁰ Das Objekt liegt in den Gemeinden Chevroux VD/Gletterens, Portalban FR

³¹ Das Objekt liegt in den Gemeinden Chabrey, Champmartin, Cudrefin VD/Delley FR

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revi- sion
127	Lotrey	Evolène	1992	
128	Pramousse–Satarma	Evolène	1992	
129	La Borgne en amont d'Arolla	Evolène	1992	
130	Salay	Evolène	1992	
131	Ferpècle	Evolène	1992	
132	Derborence	Conthey	1992	
133	Pfynwald	Leuk, Salgesch, Sierre, Varen	1992	
134	Tännmattu	Blatten, Wiler	1992	
135	Chiemadmatte	Blatten	1992	
138	Grund	Brig-Glis, Ried bei Brig	1992	
139	Bilderne	Mörel, Termen	1992	
140	Zeiterbode	Biel, Selkingen	1992	
141	Matte	Gluringen, Reckingen	1992	
142	Sand	Oberwald	1992	
1038	Glacier de Zinal	Ayer	2001	
1085	Ofental Gletscher	Saas Almagell	2001	
1115	Langgletscher/Jegigletscher	Blatten	1992	2001
1118	Üssre Baltschieder-gletscher	Baltschieder	2001	
1129	Wildstrubelgletscher	Leukerbad	2001	
1147	Triftgletscher VS	Zermatt	2001	
1148	Hohlichtgletscher	Täsch, Randa	2001	
1154	Fee-gletscher N	Saas Fee	2001	
1160	Abberggletscher	St. Niklaus	2001	
1161	Glacier de Valsorey	Bourg-Saint-Pierre	2001	
1163	Glacier d'Otemma	Bagnes	2001	
1165	Glacier du Brenay	Bagnes	1992	2001
1167	Glacier du Petit Combin	Bagnes	2001	
1168	Glacier de Corbassière	Bagnes	2001	
1170	Glacier de Cheilon	Hérévence	2001	
1175	Grand Désert	Nendaz	2001	
1215	Rhonegletscher	Oberwald	1992	2001
1354	Spittelmatte	Leukerbad ³²	2001	
Kanton Neuenburg				
209	Seewald–Fanel	Marin-Epagnier ³³	1992	
Kanton Genf				
112	Vallon de la Laire	Avusy, Chancy	1992	
113	Vallon de l'Allondon	Dardagny, Russin, Satigny	1992	
114	Moulin de Vert	Cartigny	1992	
115	Les Gravines	Collex-Bossy, Versoix	1992	

³² Das Objekt liegt in den Gemeinden Leukerbad VS/Kandersteg BE

³³ Das Objekt liegt in den Gemeinden Marin-Epagnier NE/Gampelen, Ins BE

Nr.	Lokalität	Gemeinde(n)	Aufnahme	Revi- sion
218	Vers Vaux	Chancy	1992	
Kanton Jura				
144	La Recherche	Epiquerez	1992	
145	La Lomenne	Montmelon, Saint-Ursanne	1992	

Anhang 2
(Art. 2)

Umschreibung der Auengebiete von nationaler Bedeutung³⁴

³⁴ Der Text dieses Anhangs wird in der AS nicht veröffentlicht.
Nach Art. 2 Abs. 2 kann er jederzeit bei der Bundeskanzlei, dem Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft und den Kantonen eingesehen werden.